

Montbéliard, le 8 avril 2019

ACTE DE JUMELAGE



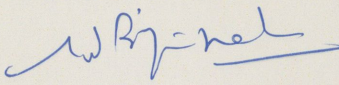
En témoignage du jumelage entre le Lycée Germaine Tillion de Montbéliard et les Robert Franck Schule et Elly Heuss Knapp Realschule de Ludwigsburg, décidé par les représentants des deux lycées, les responsables soussignés reçoivent le présent document à l'occasion du premier échange scolaire à Montbéliard. Ils déclarent solennellement vouloir unir leurs efforts pour aider les lycéens des deux établissements à se comprendre et à tisser ainsi des liens d'amitié toujours plus solides. Ils sont fermement convaincus que l'amitié entre un lycée allemand et un lycée français contribuera également à approfondir les bonnes relations entre les deux villes jumelles de Ludwigsburg et Montbéliard.

Thierry ALBERTONI



Proviseur
Lycée Germaine Tillion

Marie-Noëlle BIGUINET



Maire
Ville de Montbéliard

PARTNERSCHAFTSURKUNDE



Zur Bekräftigung der Schulpartnerschaft zwischen dem Lycée Germaine Tillion in Montbéliard sowie der Robert Franck Schule und Elly Heuss Knapp Realschule in Ludwigsburg, die von den Vertretern der beiden Schulen beschlossen wurde, erhalten die unterzeichnenden Direktoren, anlässlich des ersten Schulaustausches in Montbéliard, diese Urkunde. Sie erklären feierlich, zu ihrem Teil mitzuhelfen, dass die Schüler der beiden Schulen sich verstehen und schätzen lernen und somit das Band der Freundschaft sich mehr und mehr festigen möge. Sie sind fest davon überzeugt, dass diese Freundschaft zwischen einer deutschen und einer französischen Schule auch dazu beitragen wird, das gute Verhältnis zwischen den zwei Partnerstädten Montbéliard und Ludwigsburg zu vertiefen.

Heidrun GROSS



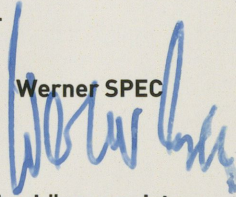
Direktorin
Elly Heuss Knapp Realschule

Wolfgang ULSHÖFER



Direktor
Robert Franck Schule

Werner SPEC



Oberbürgermeister
Ludwigsburg